



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/811  
22 ноября 2007 года

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**689-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 689, пункт 5 повестки дня

## **РЕШЕНИЕ № 811**

### **ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2007 ГОД**

Постоянный совет,

ссылаясь на свое Решение No. 780 от 2 февраля 2007 года об утверждении сводного бюджета на 2007 год,

принимает к сведению предложения о пересмотренном бюджете, содержащиеся в документе PC.ACMF/82/07 от 16 ноября 2007 года,

утверждает пересмотренный бюджет, приведенный в Приложении.

## ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2007 ГОД

Основная программа Программа	Утвержд. бюджет на 2007 год	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(б)	Предлагаем. перевод средств	Пересмотр. бюджет на 2007 год	Увеличение/ (сокращение) в процентах
<b>Генеральный секретарь и центральные службы</b>					
Административное управление	1 105 400	19 000	-	1 124 400	2%
Вопросы безопасности	414 000	(8 000)	-	406 000	(2%)
Внешнее сотрудничество	676 500	(7 000)	-	669 500	(1%)
Юридическая служба	460 800	(6 000)	-	454 800	(1%)
Пресса и общественная информация	1 149 500	11 000	-	1 160 500	1%
Гендерные вопросы	<u>268 400</u>	(9 000)	-	<u>259 400</u>	(3%)
<b>Итого</b>	<b>4 074 600</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4 074 600</b>	<b>-</b>
<b>Действующий председатель</b>					
Краткосрочные миссии/поездки ДП и ЛП ДП	300 000	-	-	300 000	-
Консультативный комитет по управлению и финансам (ККУФ)	15 000	-	-	15 000	-
Арбитражная комиссия	65 000	-	-	65 000	-
Ревизионный комитет	50 000	-	-	50 000	-
Внешние ревизоры	<u>100 000</u>	-	-	<u>100 000</u>	-
<b>Итого</b>	<b>530 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>530 000</b>	<b>-</b>
<b>Внутренний надзор</b>					
Внутренний надзор	<u>1 252 600</u>	-	<u>(75 000)</u>	<u>1 177 600</u>	<u>(6%)</u>
<b>Итого</b>	<b>1 252 600</b>	<b>-</b>	<b>(75 000)</b>	<b>1 177 600</b>	<b>(6%)</b>
<b>Стратегические вопросы полицейской деятельности</b>					
Группа по стратегическим вопросам полицейской деятельности	<u>954 600</u>	-	-	<u>954 600</u>	-
<b>Итого</b>	<b>954 600</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>954 600</b>	<b>-</b>
<b>Бюро специального представителя/координатора по борьбе с торговлей людьми</b>					
Бюро специального представителя/ координатора по борьбе с торговлей людьми	<u>736 000</u>	-	<u>75 000</u>	<u>811 000</u>	<u>10%</u>
<b>Итого</b>	<b>736 000</b>	<b>-</b>	<b>75 000</b>	<b>811 000</b>	<b>10%</b>
<b>Антитеррористическое подразделение</b>					
Антитеррористическое подразделение	<u>740 000</u>	-	-	<u>740 000</u>	-
<b>Итого</b>	<b>740 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>740 000</b>	<b>-</b>

**ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2007 ГОД (продолжение)**

Основная программа Программа	Утвержд. бюджет на 2007 год	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(б)	Предлагаем. перевод средств	Пересмотр. бюджет на 2007 год	Увеличение/ (сокращение) в процентах
<b>Деятельность, касающаяся экономических и экологических аспектов безопасности</b>					
Координатор экономической и экологической деятельности ОБСЕ	1 372 400	-	-	1 372 400	-
Экономико-экологический форум	<u>483 400</u>	-	-	<u>483 400</u>	-
<b>Итого</b>	<b>1 855 800</b>	-	-	<b>1 855 800</b>	-
<b>Предотвращение конфликтов</b>					
Руководство и управление ЦПК	377 000	-	-	377 000	-
Служба поддержки по стратегическим вопросам	827 400	(43 000)	-	784 400	(5%)
Оперативная служба	816 700	43 000	-	859 700	5%
Группа программно-оценочной поддержки	246 400	4 000	-	250 400	2%
Председательство ФСБ	32 100	-	-	32 100	-
Группа обеспечения деятельности ФСБ	482 100	16 000	-	498 100	3%
Сеть связи	<u>566 700</u>	<u>(20 000)</u>	-	<u>546 700</u>	(4%)
<b>Итого</b>	<b>3 348 400</b>	-	-	<b>3 348 400</b>	-
<b>Управление людскими ресурсами</b>					
Руководство и управление ЛР	434 500	(30 000)	(30 000)	374 500	(14%)
Управление кадрами	748 600	70 000	30 000	848 600	13%
Набор персонала	645 000	(40 000)	-	605 000	(6%)
Отдел подготовки кадров	<u>1 178 800</u>	-	-	<u>1 178 800</u>	-
<b>Итого</b>	<b>3 006 900</b>	-	-	<b>3 006 900</b>	-
<b>Департамент по вопросам управления и финансов</b>					
Обслуживание конференций и лингвистическая служба	5 185 500	(210 000)	-	4 975 500	(4%)
Руководство и управление ДУФ	317 200	-	-	317 200	-
Финансовая дисциплина, системы и обеспечение	421 800	(40 000)	(85 000)	296 800	(30%)
Финансовая служба	1 283 400	(60 000)	-	1 223 400	(5%)
Служба информационных систем и средств связи	3 309 600	245 000	-	3 554 600	7%
Служба обеспечения деятельности миссий	1 317 000	65 000	85 000	1 467 000	11%
Общие текущие расходы					
Секретариата	2 131 700	-	-	2 131 700	-
Пражское отделение	<u>403 500</u>	-	-	<u>403 500</u>	-
<b>Итого</b>	<b>14 369 700</b>	-	-	<b>14 369 700</b>	-
<b>ИТОГО БЮДЖЕТ ФОНДА</b>	<b>30 868 600</b>	-	-	<b>30 868 600</b>	-

**ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2007 ГОД (продолжение)**

Основная программа Программа	Утвержд. бюджет на 2007 год	Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(б)	Предлагаем. перевод средств	Пересмотр. бюджет на 2007 год	Увеличение/ (сокращение) в процентах
<b>Укрепление Секретариата</b>					
<b><u>Миссия в Косово</u></b>					
Пресса и общественная информация	172 600	(17 000)	(26 000)	129 600	(25%)
Внутренний надзор	168 400	(16 000)	-	152 400	(10%)
Служба поддержки по стратегическим вопросам	169 200	-	-	169 200	-
Оперативная служба	46 100	2 600	-	48 700	6%
Управление кадрами	179 700	(2 600)	-	177 100	(1%)
Набор персонала	316 800	(31 000)	(48 000)	237 800	(25%)
Финансовая дисциплина, системы и обеспечение	175 300	17 000	10 000	202 300	15%
Финансовая служба	463 100	-	16 000	479 100	3%
Служба информационных систем и средств связи	781 700	-	33 000	814 700	4%
Служба обеспечения деятельности миссий	<u>616 600</u>	<u>47 000</u>	<u>15 000</u>	<u>678 600</u>	10%
<b>ИТОГО БЮДЖЕТ ОСНОВНОЙ ПРОГРАММЫ</b>	<b>3 089 500</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3 089 500</b>	<b>-</b>
<b>Укрепление Секретариата</b>					
<b><u>Выполнение задач в Боснии и Герцеговине</u></b>					
Пресса и общественная информация	86 300	(8 500)	(1 000)	76 800	(11%)
Внутренний надзор	53 600	(3 500)	-	50 100	(7%)
Служба поддержки по стратегическим вопросам	107 800	10 000	6 800	124 600	16%
Оперативная служба	46 100	2 100	-	48 200	5%
Набор персонала	88 900	(5 800)	(12 200)	70 900	(20%)
Финансовая служба	173 500	(1 000)	-	172 500	(1%)
Служба информационных систем и средств связи	393 200	(12 300)	-	380 900	(3%)
Служба обеспечения деятельности миссий	<u>194 400</u>	<u>19 000</u>	<u>6 400</u>	<u>219 800</u>	13%
<b>ИТОГО БЮДЖЕТ ОСНОВНОЙ ПРОГРАММЫ</b>	<b>1 143 800</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 143 800</b>	<b>-</b>
<b>Укрепление Секретариата</b>					
<b><u>Миссия в Хорватии</u></b>					
Внутренний надзор	10 500	-	-	10 500	-
Оперативная служба	46 100	-	-	46 100	-
Набор персонала	36 400	-	-	36 400	-
Служба информационных систем и средств связи	22 600	(2 000)	(1 500)	19 100	(15%)
Служба обеспечения деятельности миссий	<u>93 300</u>	<u>2 000</u>	<u>1 500</u>	<u>96 800</u>	4%
<b>ИТОГО БЮДЖЕТ ОСНОВНОЙ ПРОГРАММЫ</b>	<b>208 900</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>208 900</b>	<b>-</b>

**ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2007 ГОД (продолжение)**

<b>Основная программа Программа</b>	<b>Утвержд. бюджет на 2007 год</b>	<b>Перевод ср-в согласно фин. правилу 3.02(б)</b>	<b>Предлагаем. перевод средств</b>	<b>Пересмотр. бюджет на 2007 год</b>	<b>Увеличение/ (сокращение) в процентах</b>
<b>Укрепление Секретариата</b>					
<b><u>Контрольная миссия в Скопье</u></b>					
<b><u>по предотвращению</u></b>					
<b><u>распространения конфликта</u></b>					
Внутренний надзор	17 400	-	-	17 400	-
Служба поддержки по стратегическим вопросам	96 900	-	-	96 900	-
Управление кадрами	<u>48 200</u>	-	-	<u>48 200</u>	-
<b>ИТОГО БЮДЖЕТ ОСНОВНОЙ ПРОГРАММЫ</b>	<b>162 500</b>	-	-	<b>162 500</b>	-